



**AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO**  
per la manifestazione di interesse a partecipare alla procedura di cottimo fiduciario,  
mediante RDO sulla piattaforma MePA di Consip,  
**“AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI EDIZIONE DI UNDICI NUMERI DELLA RIVISTA MENSILE**  
**“AGRICOLTURA” E DI TRE SUPPLEMENTI**  
**DELL’ASSESSORATO AGRICOLTURA, CACCIA E PESCA DELLA REGIONE EMILIA-ROMAGNA”**

Con il presente avviso l’Agenzia di Informazione e Comunicazione della Giunta della Regione Emilia-Romagna intende effettuare un’indagine di mercato ai sensi dell’art. 36 commi 2 e 7 del D.Lgs. 50/2016.

Il presente avviso è finalizzato esclusivamente a ricevere manifestazioni d’interesse per favorire la partecipazione e la consultazione di operatori economici, in modo non vincolante per l’Ente, con l’unico scopo di comunicare la loro disponibilità ad essere invitati a presentare offerta.

Con il presente avviso non è indetta pertanto alcuna procedura di gara, di affidamento concorsuale e non sono previste graduatorie di merito o attribuzioni di punteggio; si tratta semplicemente di un’indagine conoscitiva finalizzata all’individuazione di operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata.

Il presente avviso ha scopo esclusivamente esplorativo, senza l’instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali nei confronti dell’Amministrazione regionale, che si riserva la possibilità di sospendere, modificare o annullare, in tutto o in parte, il procedimento avviato, e di non dar seguito all’indizione della successiva procedura di cottimo fiduciario per l’affidamento dei servizi di cui trattasi, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

## **1. OGGETTO DELL’APPALTO**

La Regione Emilia-Romagna intende dare continuità alla realizzazione, diffusione e promozione della rivista "Agricoltura" mensile dell’Assessorato Agricoltura, Economia ittica, Attività faunistico-venatoria.

La rivista è di norma distribuita gratuitamente agli agricoltori dell’Emilia-Romagna, a soggetti istituzionali e ad operatori pubblici e privati del settore agroalimentare.

La Regione riserva la presente gara alle sole Case Editrici, in quanto tali sicuramente in grado di provvedere all’esecuzione dei servizi e alla gestione della pubblicità nei tempi e nei modi indicati.

L’Amministrazione regionale manterrà la responsabilità editoriale, redazionale e la direzione della rivista, riservandosi, inoltre, l’approvazione definitiva delle scelte della pubblicità da inserire e le altre responsabilità più precisamente indicate nei punti che seguono.

Il materiale da stampare verrà fornito di norma attraverso posta elettronica. Il materiale inviato subirà una prima impostazione e revisione da parte della redazione di "Agricoltura".

Nello specifico il servizio consiste in: pre stampa, gestione foto, stampa, allestimento della spedizione, raccolta della pubblicità, gestione degli abbonamenti.

### **1a . CARATTERISTICHE TECNICHE DELLA RIVISTA**

Realizzazione di 11 numeri con le seguenti caratteristiche:

- a) Formato: cm. 21 x 28,5;
- b) Tiratura media di 39.000 copie a numero.
- c) foliazione media di 64 facciate più 4 di copertina, tutte in quadricromia;
- d) carta:
  - interno: carta patinata opaca FSC da gr.70/mq, minimo;
  - copertina: un quartino in carta lucida FSC gr.130/mq– minimo;
  - confezione: con punti metallici;

- e) fotografie: in ogni numero si prevede mediamente l'inserimento di 1 o 2 fotografie a colori per ciascuna facciata della rivista;
- f) nel colophon della rivista dovrà essere riportato il logo di certificazione FSC relativo al procedimento complessivo di stampa.
- g) Per la pubblicazione on-line della rivista si richiede il file pdf in versione sfogliabile di ogni numero. Tale servizio deve necessariamente essere ospitato sul server del fornitore;

#### 1b . PUBBLICITA'

Per la raccolta pubblicitaria la Regione mette a disposizione degli editori partecipanti il 25% massimo del numero delle pagine a colori dell'intera foliazione per ogni singolo numero della rivista, compresa la seconda, la terza, e la quarta di copertina.

L'introito derivante dalla vendita di spazi pubblicitari spetterà interamente al Soggetto appaltatore.

#### 1c . REALIZZAZIONE E SPEDIZIONE DELLA RIVISTA

La Redazione fornirà (nei programmi di scrittura, foglio elettronico, presentazione, tabelle e grafici Office/Open Office) gli articoli definiti nel loro contenuto, titolati e di norma corredati dell'apparato grafico e fotografico, oltre che il timone di ogni numero della Rivista.

Sarà a carico del Soggetto appaltatore l'attività di editing (comprensiva della correzione integrale delle bozze sia per quanto riguarda i testi, che gli aspetti grafici), in collegamento con gli autori e con la Redazione di Agricoltura, mediamente in tre esecuzioni. Tale attività comporterà tutti i necessari aggiustamenti (grafici e di contenuto) per arrivare a un prodotto finito che dovrà essere sottoposto all'approvazione finale della Redazione.

Per la ricerca delle fotografie la Regione metterà a disposizione dell'aggiudicatario la possibilità di usufruire di immagini presenti nel proprio archivio "Fotoreporter".

Il ritiro e la consegna del materiale di stampa, bozze, ecc., presso la Redazione della rivista sarà a totale carico della Casa Editrice aggiudicataria, la quale vi dovrà provvedere tempestivamente.

La produzione e la stampa della rivista dovranno essere ultimate da parte della Casa Editrice nel giro di 10 giorni lavorativi.

La rivista dovrà essere confezionata in cellofanatura, con etichetta contenente l'indirizzo del destinatario e le altre indicazioni fornite dalla Redazione.

La pubblicazione dovrà essere spedita al completo sulla base dell'indirizzario fornito dall'Amministrazione, in pacchi confezionati secondo le norme di spedizione in abbonamento postale.

La stampa, ottimizzata secondo le regole di Poste Italiane, dei singoli indirizzi da inserire nei fascicoli, compresi quelli derivanti dagli aggiornamenti, sarà a carico del Soggetto appaltatore

La postalizzazione della rivista, confezionata ottemperando alla normativa vigente di Poste Italiane per il servizio di Postatarget Magazine, dovrà avvenire presso il CMP – Poste Italiane di Bologna, Via Zanardi n.28, salvo diversa indicazione da parte della Redazione della Rivista, a cura del Soggetto appaltatore, che dovrà seguire con particolare cura il buon esito di ciascuna spedizione, riferendo tempestivamente alla Redazione della rivista eventuali inconvenienti.

I costi di postalizzazione saranno sostenuti direttamente dalla Regione Emilia-Romagna.

Gestione degli abbonamenti: la rivista viene distribuita gratuitamente alle aziende agricole emiliano-romagnole. Per chi desidera ricevere i supplementi annuali è previsto un abbonamento.

Gli introiti derivanti dagli abbonamenti dovranno essere incamerati dal Soggetto appaltatore e, successivamente rendicontati e corrisposti alla Regione Emilia-Romagna sotto forma di decurtazione dei costi di stampa della rivista e dei supplementi.

Per la campagna abbonamenti è da prevedere la stampa di n.39000 bollettini postali da allegare alla rivista relativa al numero di dicembre.

#### 1d . CARATTERISTICHE DEI SUPPLEMENTI

I supplementi andranno cellofanati insieme alla rivista per la spedizione.

La tempistica di realizzazione verrà concordata tra la Redazione della rivista e il Soggetto appaltatore.

- formato cm 21x24. L'Amministrazione fornirà la gabbia grafica necessaria all'impaginazione, l'impostazione editoriale dovrà essere concordata con la Redazione
- foliazione 40 facciate più 4 di copertina, con stampa interamente a colori in 2000 copie. Per ciascuna facciata si prevede in linea di massima l'inserimento di una foto a colori, confezionato a punto metallico;
- carta : copertina stampata su carta da 250 gr/mq FSC; interno su carta patinata opaca di 90 gr/mq. FSC.

Nel "colophon" del supplemento dovrà essere riportato il logo di certificazione FSC relativo al procedimento complessivo di stampa.

#### 1e . PUBBLICAZIONE DELLA RIVISTA ONLINE

Il Soggetto appaltatore dovrà realizzare il pdf per consentire la pubblicazione della rivista online in versione sfogliabile che sarà ospitata all'interno del Portale tematico <http://agricoltura.regione.emilia-romagna.it/> della Regione Emilia-Romagna. Detto portale è su CMS Plone che non gestisce file sfogliabili pertanto tale servizio deve necessariamente essere ospitato sul server dell'aggiudicatario.

La pubblicazione online della rivista dovrà essere contestuale alla distribuzione del numero della versione cartacea.

#### 1f . CESSIONE TEMPORANEA DELLA TESTATA E RELATIVO ONERE A CARICO DELLA DITTA AGGIUDICATARIA

La testata della rivista sarà ceduta temporaneamente al Soggetto appaltatore che si impegna a non depositare o utilizzare la denominazione "Agricoltura" o espressioni con essa confondibili, come marchio d'impresa, simboli o contrassegni di qualsivoglia natura nonché a non destinare il periodico ad usi diversi da quelli descritti nel presente capitolato.

Sono a carico dell'aggiudicatario tutti gli adempimenti di legge, ivi compresa la registrazione presso il Tribunale competente e presso il ROC, come previsti dalle leggi per l'editoria vigenti pro tempore.

Alla cessazione del contratto il soggetto appaltatore si impegna irrevocabilmente a non proseguire la pubblicazione del periodico e a consegnare la gabbia grafica e l'impaginato della rivista. Il progetto grafico rimarrà di proprietà dell'Ente.

Alla scadenza del contratto la disponibilità della testata Agricoltura tornerà automaticamente e irrevocabilmente all'Ente appaltante.

## 2. DURATA DELL'APPALTO

Il contratto avrà durata di 1 anno.

## 3. VALORE PRESUNTO DELL'APPALTO

L'importo a base di gara per la fornitura dei servizi oggetto dell'appalto è stabilito in € 178.000,00 (Iva esclusa).

## 4. ONERI PER LA SICUREZZA

L'Amministrazione ha redatto il DUVRI, Documento unico di valutazione dei rischi da interferenza, ai sensi dell'art. 26, comma 3, del D.lgs. 81/2008, dal quale non risultano oneri per la sicurezza.

## 5. PROCEDURA DI GARA

L'Amministrazione, espletata la presente indagine, potrà procedere all'indizione della gara sul sistema MePA invitando coloro che abbiano utilmente formulato la manifestazione d'interesse, ed eventualmente estendere l'invito a altre ditte presenti sul MePA .

E' quindi obbligatorio essere iscritti al MePA-Categoria Cancelleria 104 fin dalla data di manifestazione di interesse e tenere attiva tale posizione sino all'espletamento della gara.

## **6. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE**

L'appalto verrà aggiudicato con il criterio "del minor prezzo" di cui all'art.95 comma 4 del D.lgs. 50/2016 poiché il servizio richiesto è caratterizzato da elevata ripetitività .

## **7. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Sono ammessi a presentare istanza di partecipazione i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016, nel rispetto di quanto previsto agli artt. 47 e 48 del medesimo decreto e in possesso dei requisiti sotto riportati.

- 1 . Requisiti di ordine generale: insussistenza di una qualsiasi causa di esclusione prevista dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016;
- 2 . Requisiti anticorruzione: accettazione del "Patto di Integrità in materia di contratti pubblici dell'Amministrazione regionale della Regione Emilia-Romagna";
- 3 . Requisiti di idoneità professionale: iscrizione alla C.C.I.A.A per oggetto di attività corrispondente all'oggetto dell'appalto e al Registro degli Operatori di Comunicazione (l'iscrizione al ROC dovrà essere attiva al momento della presente richiesta di partecipazione);
- 4 . Requisiti di capacità economica finanziaria  
Ai sensi dell'art.83 del D.Lgs. n.50/2016, le Ditte partecipanti sono tenute a dichiarare di aver realizzato nel biennio antecedente alla data di pubblicazione del bando di gara, un fatturato minimo di € 200.000,00 corrispondente a edizione o realizzazione di riviste c/terzi e un fatturato minimo complessivo di € 2.000.000,00;
- 5 . Requisiti di capacità tecnica  
Ai sensi dell'art. 83 comma 1 lett.c) del D.Lgs. n.50/2016, le Ditte partecipanti sono tenute a produrre:
  - a) elenco dei principali servizi prestati come Editore;
  - b) dichiarazione di disponibilità di un referente coordinatore, da individuare obbligatoriamente tra le unità di personale addette ai servizi, dotato di competenze professionali ed esperienze adeguate in servizi analoghi a quelli oggetto del presente appalto;
  - c) dichiarazione di aver editato o realizzato per terzi con buon esito, nel biennio precedente alla data di pubblicazione del bando, almeno una rivista del settore agricolo e almeno 2 periodici con tiratura minima a numero di 30.000 copie;

In relazione dell'importo a base di gara, le Ditte che parteciperanno alla gara saranno tenute a versare a favore dell'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici (ora ANAC) il contributo di cui alla deliberazione n.163/2015 della stessa Autorità nella misura di € 20,00.

## **8. RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI**

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 48 comma 7 del D.Lgs. 50/2016, è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento.

## **9. TERMINE E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE**



La manifestazione d'interesse, redatta sul modulo predisposto e allegato al presente avviso o in conformità allo stesso, dovrà essere redatta in lingua italiana, debitamente compilata e sottoscritta dal legale rappresentante o soggetto munito di procura (firmata digitalmente).

Si precisa che nelle ipotesi di RTI la manifestazione d'interesse dovrà essere resa e sottoscritta in proprio sia dalla capogruppo che dalla/e mandante/i;

La suddetta manifestazione d'interesse, dovrà pervenire, unitamente a fotocopia del documento di identità del dichiarante, entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 20/06/2016 tramite posta certificata al seguente indirizzo: stampaseg@postacert.regione.emilia-romagna.it

Nell'oggetto dovrà essere riportata la seguente dicitura: "MANIFESTAZIONE DI INTERESSE ALLA PROCEDURA PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI EDIZIONE DI UNDICI NUMERI DELLA RIVISTA MENSILE "AGRICOLTURA" E DI TRE SUPPLEMENTI".

Non saranno ammesse le manifestazioni di interesse:

- pervenute oltre il termine stabilito;
- non sottoscritte o non corredate da copia fotostatica di documento di identità in corso di validità (firma digitale)

## 10. ALTRE INFORMAZIONI

Il presente avviso viene pubblicato sul sito internet <http://trasparenza.regione.emilia-romagna.it/bandi-di-gara-e-contratti> alla sezione "Avvisi, bandi e inviti".

Per la presente procedura di gara il Responsabile unico del procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs.50/2016 è il Direttore dell'Agenzia di Informazione e Comunicazione della Giunta.

Il Direttore dell'esecuzione del contratto, ai sensi dell'art. 101 del D.Lgs.50/2016, sarà il Coordinatore di redazione della Rivista fatto salvo l'eventuale nomina di altro funzionario e/o dirigente.

L'accesso agli atti può essere esercitato con le modalità, condizioni e limiti stabiliti all'art. 53 e all'art. 76 del D.Lgs. n. 50/2016.

Il trattamento dei dati inviati dai soggetti interessati si svolgerà conformemente alle disposizioni contenute nel D.lgs. 196/2003, per finalità unicamente connesse alla procedura in argomento.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

Benedetta La Rocca [blarocca@regione.emilia-romagna.it](mailto:blarocca@regione.emilia-romagna.it)

Cinzia Farinella [cfarinella@regione.emilia-romagna.it](mailto:cfarinella@regione.emilia-romagna.it)

Allegati:

- Modello manifestazione interesse (Allegato A)
- Informativa Privacy

Bologna, 30/05/2016

Il Responsabile del Procedimento

Giuseppe Pace

*firmato digitalmente*